

## ESCAPING INTO THE NIGHT—Glossary

*Baruch HaShem* (Hebrew)—literally, "Blessed be The Name", or "Praise God."

*Brukhim Haboim* (Yiddish)—Welcome. Literally, "Blessed be they who come."

*Daven* (Yiddish)—to pray, *Daven Ma'ariv*—To pray the evening service

*Dayenu* (Hebrew)—A key word in a chant sung at Passover, which means, "It would have been enough for us"

*Ich hab moyre* (Yiddish)—An expression meaning I'm worried, or "I have fear."

*Kaddish* (Hebrew)—the Jewish prayer for the dead

*Malbushim* (Hebrew)—People from urban areas who didn't have good forest survival skills.

*Meshugge* (Yiddish)—crazy

*MeynTakhter* (Yiddish)—my daughter

*Mir Zaynen ale brider* (Yiddish)—"We're all brothers"

*Mishpokhe* (Yiddish)—family

*Sheyne Medele* (Yiddish)—pretty girl

*Shechinah* (Hebrew)—the feminine form of God

*Tallis* (Hebrew)—A shawl worn during prayer

*T'fillin* (Hebrew)—Boxes with prayers in them that religious Jews attach to their head and arms with leather straps during prayer.

*Treyf* (Yiddish)—Not kosher, that is, not in accordance with Jewish dietary laws

*Vilde Chaya*—A wild woman

*Was ist das* (German) "What is this?"

*Yahrzeit* (Hebrew)—A memorial candle lit for the dead

*Ziemplanka*—A dugout shelter built in the forest

*Zwei Frauleinen* (German)—"Two young ladies"